



OKRESNÁ PROKURATÚRA NOVÉ ZÁMKY
F. Rákocziho 15, 940 44 Nové Zámky 1

Číslo: 2 Pv 444/15/4404-18
EEČ: 2-33-75-2019

Nové Zámky 17.06.2019

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX** a spol.

Trestný čin: prečin: krádež podľa § 212 odsek 2 písmeno a Trestného zákona

Rozhodol: prokurátorka Okresnej prokuratúry Nové Zámky

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, Maďarsko

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: krádež podľa § 212 odsek 2 písmeno a Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

v čase od 19.00 hodiny do 19.15 hodiny dňa 24. júla 2015 v Štúrove, na Ulici Továrenskej, na ceste pred areálom priemyselného parku Štúrovo, po predchádzajúcej dohode, z odstaveného ťahača IVECO R420, evidenčného čísla LAF304, z pravej nádrže, odcudzili naftu tak, že obvinený XXXXX prineseným skrutkovačom vylomil a odstránil bezpečnostný ventil-veko a spoločne s obvineným Bánkutim Gyulom Andrásom pomocou hadice prečerpali do bandasky celkom 20 litrov nafty, čím spôsobili poškodenému XXXXX, narodenému 7. októbra 1973, bytom Maďarsko, 2500 XXXXX, Csilag Tér, škodu vo výške najmenej 30,00 € a poškodením vozidla vo výške najmenej 70,00 €,

lebo trestné stíhanie je neprípustné, preto že tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, Maďarsko

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: krádež podľa § 212 odsek 2 písmeno a Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

v čase od 19.00 hodiny do 19.15 hodiny dňa 24. júla 2015 v Štúrove, na Ulici Továrenskej, na ceste pred areálom priemyselného parku Štúrovo, po predchádzajúcej dohode, z odstaveného ťahača IVECO R420, evidenčného čísla LAF304, z pravej nádrže, odcudzili naftu tak, že obvinený XXXXX prineseným skrutkovačom vylomil a odstránil bezpečnostný ventil-veko a spoločne s obvineným Bánkutim Gyulom Andrásom pomocou hadice prečerpali do bandasky celkom 20 litrov nafty, čím spôsobili poškodenému XXXXX, narodenému 7. októbra 1973, bytom Maďarsko, 2500 XXXXX, Csilag Tér, škodu vo výške najmenej 30,00 € a poškodením vozidla vo výške najmenej 70,00 €,

lebo trestné stíhanie je neprípustné, preto že tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Odôvodnenie:

Uznesením povereného príslušníka Okresného riaditeľstva Policajného zboru Nové Zámky, Obvodného oddelenia Policajného zboru Štúrovo pod ČVS: ORP-872/ŠT-NZ-2015 zo dňa 24. júla 2015 bolo podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie a súčasne podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie občanom Maďarska menom XXXXX, narodený 22. júna 1956 v Dorogu, Maďarsko, bytom 2510 XXXXX, Támcsics Mihály utca 14, Maďarsko, XXXXX, narodený 24. júna 1960 v Esztergome, Maďarsko, bytom 2510 XXXXX, Szent Imre utca 48, Maďarsko, pre prečin krádeže spolupáchatel'stvom podľa § 20 Trestného zákona k § 212 odsek 2 písmeno a) Trestného zákona na tom skutkovom základe, že v čase od 19.00 hodiny do 19.15 hodiny dňa 24. júla 2015 v Štúrove, na Ulici Továrenskej, na ceste pred areálom priemyselného parku Štúrovo, po predchádzajúcej dohode, z odstaveného ťahača IVECO R420, evidenčného čísla LAF304, z pravej nádrže, odcudzili naftu tak, že obvinený XXXXX prineseným skrutkovačom vylomil a odstránil bezpečnostný ventil-veko a spoločne s obvineným Bánkutim Gyulom Andrásom pomocou hadice prečerpali do bandasky celkom 20 litrov nafty, čím spôsobili poškodenému XXXXX, narodenému 7. októbra 1973, bytom Maďarsko, 2500 XXXXX, Csilag Tér, škodu vo výške najmenej 30,00 € a poškodením vozidla vo výške najmenej 70,00 €.

Trestné stíhanie bolo uznesením povereného príslušníka Okresného riaditeľstva Policajného zboru Nové Zámky, Obvodného oddelenia Policajného zboru Štúrovo pod ČVS: ORP-872/ŠT-NZ-2015 zo dňa 10. októbra 2015 voči obvineným menom XXXXX, narodený 22. júna 1956 v Dorogu, Maďarsko, bytom 2510 XXXXX, Támcsics Mihály utca 14, Maďarsko, XXXXX, narodený 24. júna 1960 v Esztergome, Maďarsko, bytom 2510 XXXXX, Szent Imre utca 48, Maďarsko, podľa § 228 odsek 2 písmeno d) Trestného poriadku prerušené z dôvodu, že sa navrhovalo odovzdanie

trestného stíhania do cudziny.

Keďže boli splnené všetky podmienky na odovzdanie trestného konania podľa prvej hlavy tretej časti Zmluvy medzi Československou socialistickou republikou a Maďarskou ľudovou republikou o právnej pomoci a úprave právnych vzťahov v občianskych, rodinných a trestných veciach, bolo dňa 27. októbra 2015 prostredníctvom Krajskej prokuratúry Nitra, Generálnou prokuratúrou Slovenskej republiky Bratislava odovzdané a prevzaté trestné konanie obvinených orgánmi Maďarska.

Z písomného oznámenia Okresnej prokuratúry Ostrihom zo dňa 12. apríla 2016 spisovej značky B.68/2016/6 ako aj z priloženého uznesenia vyplynulo, že vedúci odboru Hlavného župného riaditeľstva Policajného zboru pre župu Komárom – Ostrihom, Riaditeľstva Policajného zboru XXXXX, odboru kriminálnej polície zo dňa 10. marca 2016 spisovej značky 11020/31-20/2016 zastavil vyšetrovanie proti obvinenému Lászlóvi Tóthovi pre prečin krádeže z dôvodu, že o skutku už bolo právoplatne rozhodnuté.

Uznesením Okresnej prokuratúry Ostrihom spisovej značky B.68/2016/6 zo dňa 12. apríla 2016 bolo trestné stíhanie vedené na Odbore kriminálnej polície Policajného zboru XXXXX pod číslom 31/2016 proti obvinenému XXXXX Bánkútimu pre prečin krádeže zastavené a bolo mu uložené pokarhanie.

V zmysle článku 72 odsek 1 Zmluvy medzi Československou socialistickou republikou a Maďarskou ľudovou republikou o právnej pomoci a úprave právnych vzťahov v občianskych, rodinných a trestných veciach, podpísanej dňa 28. marca 1989 v Bratislave, ak podľa článku 68 tejto zmluvy bola podaná žiadosť o prevzatie trestného stíhania, nemôže sa po právoplatnosti konečného rozhodnutia orgánu dožiadanej zmluvnej strany začať trestné stíhanie pred orgánmi dožadujúcej zmluvnej strany, a ak bolo začaté, musí byť zastavené.

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak je trestné stíhanie neprípustné podľa § 9 Trestného poriadku.

Podľa § 9 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku trestné stíhanie nemožno začať a ak už bolo začaté, nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené, ak tak ustanovuje medzinárodná zmluva.

Predmetné rozhodnutie dožiadaného štátu Maďarska, a to Okresnej prokuratúry Ostrihom, Maďarsko, číslo B.68/2016/6 zo dňa 12. apríla 2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 25. januára 2016, v prevzatom trestnom stíhaní v zmysle hore uvedených citovaných ustanovení tvorí prekážku ďalšieho trestného stíhania. Rovnako tvorí prekážku ďalšieho trestného stíhania aj uznesenie Hlavného župného riaditeľstva Policajného zboru pre Župu Komárom – Ostrihom číslo 11020/31-20/16 z 10. marca 2016.

Z uvedených dôvodov bolo potrebné rozhodnúť tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch pracovných dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má

odkladný účinok. (§ 185 a nasl. Tr. por.)

JUDr. Dagmar Hausleitnerová
prokurátorka